

**FORM 4****NOTICE OF REPORT OF RETURNING OFFICER  
WHERE BALLOT BOX IS SEALED**

*(Representation Vote Regulation - Fisheries  
Representation Act, s.6(1)(b))*

TO:

1 Attached is a copy of my report dated the \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20 \_\_, regarding the representation vote taken on the following day(s): \_\_\_\_\_.

2 The Minister has ordered that the ballot box be sealed.

3 The Minister has expressly directed that the ballots be counted and this has now been done.

4 If you wish to file with the Minister any representations or objections as to any matter relating to the vote or as to the accuracy of the report of the returning officer, as the case may be, you must deliver to the Minister a statement of desire to that effect, with or without a request for a hearing before the Minister.

5 If you have any representations or objections as to any matter relating to the vote, your statement of desire should contain a summary of your representations and objections.

6 If you have any representations or objections as to the accuracy of the report of the returning officer, your statement of desire should contain a concise description of the alleged errors or omissions.

7 A statement of desire shall be filed with the Minister no later than the \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20 \_\_.

8 If no statement of desire is filed on or before the above-mentioned date, the report of the returning officer will be accepted and no representations or objections will be considered.

9 If you have representations or objections and do not require a hearing, you should set out all your representations and objections in your statement of desire.

**FORMULE 4****AVIS DU RAPPORT DU DIRECTEUR DU  
SCRUTIN LORSQUE L'URNE A ÉTÉ SCELLÉE**

*(Règlement relatif à un vote de représentation -  
Loi sur la représentation dans l'industrie de  
la pêche côtière, art.6(1)(b))*

DESTINATAIRE :

1 Vous trouverez ci-joint copie de mon rapport en date du \_\_\_\_\_ 20 \_\_, relatif au vote de représentation tenu le(s) \_\_\_\_\_ 20 \_\_.

2 Le Ministre avait ordonné que l'urne contenant les suffrages exprimés soit scellée.

3 Le Ministre ayant émis une directive expresse que les bulletins de vote soient comptés le dépouillement a donc été effectué.

4 Si vous désirez déposer auprès du Ministre des observations ou des objections sur toute question relative au vote ou quant à l'exactitude du rapport du directeur du scrutin, selon le cas, vous devez lui faire parvenir une déclaration d'intention à cet effet comprenant ou non une demande pour la tenue d'une audience devant le Ministre.

5 Si vous présentez des observations ou des objections sur toute question relative au vote, votre déclaration d'intention doit comporter un sommaire des observations et objections y afférentes.

6 Si vous présentez des observations ou des objections quant à l'exactitude du rapport du directeur du scrutin, votre déclaration d'intention doit comporter une brève description des erreurs ou omissions alléguées.

7 Une déclaration d'intention doit être déposée auprès du Ministre au plus tard le \_\_\_\_\_ 20 \_\_.

8 Si aucune déclaration d'intention n'est déposée au plus tard à la date susmentionnée, le rapport du directeur du scrutin, sera accepté sans que vos objections ou objections ne soient prises en considération.

9 Si vous présentez des observations ou des objections, sans toutefois exiger la tenue d'une audience, vous devez les énumérer toutes dans votre déclaration d'intention.

DATED at Fredericton, New Brunswick, the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.

Fait à Fredericton, Nouveau-Brunswick, le \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
returning officer

\_\_\_\_\_  
le directeur du scrutin